

Aalajangiineq:

oqaatigineqarpoq Qaasuitsup Kredsret-imit ulloq 17. oktober 2019

Eqqartuussiviup no.835/2019

Politiets nr. 55PM-10171-00027-17

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]1964-[...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartunik peqataasoqarpoq.

Unnerluussut

U eqqartuussutikkut 10. januar 2010-imeersukkut eqqartuunneqarpoq piffissami aaliagigaanngitsumi tarnimikkut napparsimasunut inissiisarfimmumt Danmarkimi Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup ataaniittumut inissinneqarnermik.

Piomasagaatit

Unnerluussisussaataasut piomasagaateqarput pineqaatissiissutip allanngortinneqarani ingerlaannarnissaanik.

U piomasagaateqarpoq misiliummik iperagaanissamik makkuninnga atuuttussartalerlugu:

1. Eqqartuussaq ukiuni tallimi pillarneqaatigisinnaasaminik iliuseqassanngilaq.
2. Eqqartuussaq ukiuni tallimani nakkutigisaassaaq.
3. Eqqartuussap nakkutilliisumi aalajangersagai sulinissamik ilinniagaqarnissamillu maleruassavai.
4. Eqqartuussap mannineerluni initaarnissami tungaanut pinerluuteqarsimasunut isumginnittoqarfiup pensionatiani najugaqassaaq.
5. Atoqatigiinnissamat kajumissaajaatitussaaq.
6. Eqqartuussaq pulaaneqassanngilaq imaluunniit pulaassanngilaq imaluunniit qanillissanngilaq niviarsiaqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut.

Suliami paasissutissat**Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U aamma II nassuiaateqarput ulloq 17. oktober 2019.

Uppernarsaatit

Herstedvester Fængselip oqaaseqaataa 7. februar 2019-meersoq:

”Pineqartoq U, cpr. nr, [...]1964-[...], maannakkut, Herstedvester Fængsel

Kalaallit Nunaanni Politimesterip ullormi 14. november 2018 noqqaassutigivaa qulaani pineqartoq pillugu oqaaseqaasiortoqassasoq suliambut pineqaatissiissutip allanngortinneqarnissaanut atugassamik.

U Ilulissat eqqartuussiviannit ullormi 10. januar 2011 eqqartuunneqarpoq Danmarkimi pinerluuteqarsimasunut isumaginnittoqarfiup ingerlataani tarnimikkut nappaatillit inissiisarfiannut inissinneqassasoq piffissami aalajangersimasumik sivisussusiligaanngitsumi. U 3. november 2009-mili kiffaanngissusiagaaqqavoq, 13. april 2011-miillu Herstedvester Fængselimi pillaammik atuiluni.

Herstedvester kingullermik oqaaseqaasiorisimavoq ullormi 23. marts 2018. Tamatuma kingorna makkua oqaatigineqarsinnaapput:

U piffissap annersaani afd. L-mi najugarsimavoq, immikkoortortaqarfik kalaallit inissisimasuutitat inissinneqarfiat, kisianni december 2018-mi immikkoortortaqarfimmuut sulisoqarfiunngitsumut nuussimavoq. Nuunneq ajunngitsumik ingerlasimavoq, aammalu tamanna iluarisimaarpaa. Inissisimaqatiminut sulisunullu pitsaasumik attaveqarpoq. Ajornartorsioraangami saaffiginnittarpoq sulisunit akiorneqarsinnaalluni. Pissuserissuuvoq malitassanullu malinninniartuulluni.

U kalaallit erinarsoqatigiivinit ilaavoq aammalu kalaallinut inissinneqarsimasunut aqqqissuussat peqaaffigisarlugit, sanalunnissamik neqeroorutit, kiisali Alpha/oqaluffik. Sapaatip akunnerisa naanerini kaajaluisami aneqataasarpoq.

Piffissap tamangajaat U montagemi sulivoq, tamannalu paarilluarppaa. Piffissalli ilaani sulisarsimanani peqqiilliornini pissutigalugu. U-ip pillaammik atuinera peqqiilliorneranik malunaateqartarpoq, tamannalu inuttaanut eqqasutsitsissutaasarpoq. (takuuk, oqaaseqaat 11. september 2016-meersoq sukumiinerusumik oqaluttuarpoq U-ip peqqussusia pillugu).

U aalajangersimasumik psykologimik oqaloqateqartarpoq. Tassanilu ilaqtutani pillugit eqqasuutai inutigajuttarput. Ukiuni kingullerni U-ip ilaqtutai amerlasuut toqkkut qimagussimapput, tamatuminnga annertuumik sunnerteqqasarpoq. Maannakkut U akuersisimavoq atoqatigiinnissamut kajumigunnaarsaatitornissaminut, tamannalu oqaloqatigiinnerni assut initusarluni. U-ip kissaatigivaa Danmarkimut iperagaanissamik piareersarneqarnissani.

Nakorsaat atoqatigiinnissamut kajumigunnaarsaat ataatsimiinnermi ulloq 28. november 2016 eqqartorneqarpoq. Tassanilu imatut inerniliisoqarpoq:

”Ataatsimut nalilersuereernerme eqqartorneqartut tunngavigalugit ataatsimiinnermi qulaani taaneqartumi inissisuutigineqartoq inunnut inissisimasuutigineqartunut ilaatinneqarpoq pisariaqartitsisunut nakorsaammik ataqatigiinnissami kajumigunnaarsaammik atuinissamut pisarialinnut pinaveersimatinniarlugu kinguaassiutitigut pinerluuteqarnissaa iperagaanissaminut piareersarneqarneranut atatillugu kingusinnerusukkullu iperagaanissaanut. Pingaartinneqarpoq naak inissisimasuutigineqartoq suleqatiginnissuseqaraluartoq nalilernerqarmat naammattumik terapiimik ingerlatsineq iluaqutigisimagaa. Pineqartoq tassaavoq kinguaassiutitigut pinerluut ilungersunartoq iliuuserineqinneqartoq, aamma tunuartinneqarsinnaananani atoqatiginninnermi immikkoorteqarnera. Taamaattumik paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit tikkuussisoqarsinnaananani allamik katsorsaariaatsimik annikillisaanissamik aiunertaqartumik ingasannngitsumiit annertuumik aarlerinaateqarnera assingusumik uteqqiilluni pinerluuteqarnissaanut. Taamaattumik innersuussutigineqarpoq katsorsarneqarnissaa nakorsaammik atoqatigiinnissamut kajumigunnaarsaammik atuisinneqarluni aammalu immaqqa ingerlaqateqartinneqarani aneertarnissaa aamma pinerluttunik isumaginnittoqarfiup pensioniutaanut inissinneqarnissaani piumasaaqatiliunneqassasoq pulaartoqartannginnissaa imaluunniit niarsiaraqat 18-it inorlugit ukiullit eqqangersimassanngikkai.”

U-ip ataatsimiinnermi ajunngitsumik tiguvaa innersuunneqarnini nakorsaammik katsorsagaanissaq pillugu, taamaattumik nakorsat eqqartuussinnermi siusiortagaasartut tusarniaaffigineqarsimapput

ulloq 16. marts 2017-mi. Nakorsat eqqartuussinermi siunersiortagaasartut aalajangiineq isumaqataaffigivaat, tassa nakorsaatitigut issuiinissaq aallartinneqassasoq ullormi 4. maj 2017.

Tamatuma kingunerisaanik U qulalerpoq, kisiannili katsorsagaaneq aallartinneqarpoq december 2018-mi naatsorsuutigineqarporlu 2029-imi martsip aallartinnerani issuiilluni nakorsaatitortitsineq sunniutissasoq, tamatumalu kingornatigut pilersaarutaareersutut aneertarnerit aallartinneqarsinnaallutik (tak. rigsadvokatip ataatsimeeqatiginerani juni 2018-mi inerniineq).

U qaammatikkaartumik ingerlaqateqarluni aneertarpoq. Aneertarneri tamarmik ajornartorsiutitaqangitsumik ingerlanneqartarput.

Ullormi 14. juni 2018 rigsadvokatip ataatsimeeqatiginerani kungullermi aalajangiunneqarpoq inissinneqarsimasoq akuerineqassasoq ukuaminut X1-mut ingerlaqateqartinneqarani imatut aneertarsinnaasoq, nakorsaatip atoqatigiinnissamut kajumigunnaarsaat sunniuteqarlualerpat:

- Qaammat allortarlugu ulluunerani pingasoriarluni aneertarsinnaasoq, kingornalu
- Qaammat allortarlugu arfinileriarluni aneertarsinnaasoq ataatsimik unnuinertalimmik, aamma tamatunga kingorna
- Sapaatit akunnerisa naaneranni nalinginnaasumik aneertarsinnaasoq sapaatit akunneri pingasukkaarlugit marlunnik unnuinertalimmik.

Aneertarnerit ingerlanneqartassapput ingerlaqateqartitsinermi piumasaaqatitaliunneqartut assigalugit, imaappoq:

- Imigassamik aalakoornartulimmik atuiffiussanngillat,
- Pulaateqassanngilaq nivarsiaqqanik 18-it inorlugit ukiulinnik imaluunniit nammineq nivarsiaqqanik taamatut ukiullit sumiiffianiissanngilaq.

Ingerlaqaterani aneernerminni qulaani piumasaaqatitaliunneqartut saniatigut aamma piumasaaqatitaliunneqassaaq, U toqqaannaq najukkamat aneernimik aaneerminimik aneernerminilu piffik taanna qimassanagu (sumiiffimmik piumasaaqat). Sumiiffimmik piumasaaqatimik atorunnaarsitsinermik apeqqut saqqummiunneqarsinnaavoq qullersaqarfimmut qaammatit arfinillit qaangiunnerisigut.

Taamatullu aamma akuerineqarpoq sapaatip akunneranut ataasiarluni ingerlaqateqartinneqarani aneernissamik Albertslundimi AA-mut ataatsimiigiarnermi kiisalu 2018-mi qanigisanik tikeraartoqarneranut atatillugu bussinik angalaaqataanissamut ingerlaqateqartinneqarani aneernissamut, piumasarineqarluni nakorsaatip atoqatigiinnissamut kajumissuseerutitsisartumik katsorsarneqarnerup pitsaasumik sunniusimanissaa.

U suli tamakkiisumik iperagaanissamut piareersagaasimanngimmat innersuussutigineqarsinnaanngilaq pineaatissiissutip allanngortinneqarnissaa misiligutaasumik iperagaatitsinikkut imaluunniit tamakkiisumik iperagaasitsinikkut.

Apeqqut pineqaatissiissutip allanngortinneqarnissaanut tunngasoq sulisut immikkoortortaarfimmi ataatsimiinneranii ulloq 11. februar 2019 eqqartorneqarsimavoq, tasanilu isumaqatigiissutigineqarpoq maannakkuugallartoq pineqaatissiissutigalugu eqqartuussutip allanngortinneqarnissaa innersuussutaasinnaanngitsoq. Pingaartinneqarpoq U iperagaanissamut piareersarneqartariaqartoq sivisunerusumi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup pensionii aqqutigalugit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta

X2
cand.psych.

X3
ovl., spec. læge i psykiatri”

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Naak U-p kissaatigigaluaraa misiliummik paarnaarussivimmiik anisinneqarnissani, taamaattoq oqaaseqaatit 7. februar 2019-meersut tikkuuppaat misiliummik iperagaalinnginnerani piffissami aggersumi assigiinngittunik iliuseqartoqaaqqaartussaasoq, soorlu ingiallorteqarani anisarnarit unnuiartortarnarit weekendertarnarit allallu. December 2018-mi perusussusiaataasussanik nakorsaasersorneqalerpoq.

U-p nassuiaatigaa ingiallorteqarani anisarnini aammalu unnuiartortarnini maannamut ingerlalluartut aammalu maleqqusaasut tamaasa malittarlugit kiisalu perusussiaatinik kapitittarluni. Tamakkua tamarmik ingerlallualereersimapput.

Oqaaseqaammit inassutigineqanngilaq maannakkumut pineqaatissiissutip allanngortinneqarnissaa, aamma tamanna eqqartuussisut isumaqatigaat, tassami oqaaseqaammiit nalilerneqarmat assigusunik pinerloqqinnissamut uteqqiassinnaasoq, taamaattumillu U-p misiliummik iperagaanissaata tungaanut piffissami sivisuumi aniartuaartinneqarnissaa kriminalforsorgip pensionatii aqqusaarlugit pisariaqarpoq.

Taamaattumik tamakkua tunngavigalugit aaliagerneqarpoq Ilulissat eqqartuussivianni ulloq 10. februar 2011 eqqartuussut allanngornani atuuttussaatinneqassasoq.

Suliamut aningaasartuutit naalagaaffiup karsiata akilissavai eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

Ilulissat eqqartuussivianni ulloq 10. januar 2010 eqqartuussut allanngornani atuuttussaatinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Elisabeth Kruse
Eqqartuussisoq

Beslutning:

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 17. oktober 2019

Rettens nr. 835/2019
Politiets nr. 55PM-10171-00027-17

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]1964-[...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Tiltalen

T er ved Ilulissat kredsrets dom af 10. februar 2010 dømt til anbringelse på ubestemt tid i psykiatrisk ledet anstalt i Danmark.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om at foranstaltningen opretholdes uændret.

T har fremsat påstand om prøveløsladelse med følgende vilkår:

1. At domfældte ikke begår noget strafbart i 5 år.
2. At domfældte undergives tilsyn i 5 år
3. At domfældte efterkommer tilsynsmyndigheden om arbejde og uddannelse
4. Indtil domfældte får egen bolig, udstationeres i et af kriminalforsorgens pensioner.
5. At han får kønsdriftshæmmende medicin.
6. At domfældte ikke modtager besøg af eller tager ophold nær piger under 18 år.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og bistandsvæрге V1 den 17. oktober 2019.

Dokumenter

Udtalelse fra Herstedvester Fængsel af den 7. februar 2019:

”Vedrørende T, cpr. nr, [...]1964-[...], pt, Herstedvester Fængsel

Politimesteren i Grønland har den 14. november 2018 anmodet om en udtalelse om ovennævnte anbragte til brug for foranstaltningsændringssag.

T blev ved Ilulissat Kredsret den 10. januar 2011 idømt anbringelse på ubestemt tid i psykiatrisk ledet anstalt under Kriminalforsorgen i Danmark. T har været frihedsberøvet siden den 3. november 2009 og har siden den 13. april 2011 afsonet i Herstedvester Fængsel. Herstedvester har senest givet udtalelse den 23. marts 2018. Om perioden siden, kan følgende beskrives:

T har det meste af perioden boet på afd. L, afdelingen for grønlandsk anbragte, men flyttede i december 2018 til den personalefri afdelingen. Denne flytning er gået godt, og han er meget tilfreds hermed. Han har et godt forhold til sine medianbragte såvel som personalet. Han henvender sig, hvis han har problemer, som personalet kan hjælpe ham med. Han er altid høflig og efterrettelig.

T deltager i det grønlandske kor og i alle arrangementer for de grønlandske anbragte, husflidstilbuddet, samt i Alpha/kirken. Han deltager i gårdtur i weekender.

T har i næsten hele perioden arbejdet i montagen, et arbejde han passer godt. Han har dog i perioder fravær på grund af fysiske helbredsproblemer. T's afsoning er i perioder præget af hans dårlige

helbred, og dette giver ham mange bekymringer. (Se evt. udtalelse fra den 11. august 2016 for en præcisering af T's helbredsmæssige forhold).

T har regelmæssige samtaler med psykolog. Her fylder bekymringer for hans familie ofte meget. Der har været mange dødsfald i T's familie de seneste år, hvilket har påvirket ham en del. Aktuelt har T sagt ja til behandling med kønsdriftdæmpende medicin, og dette fylder en del i samtalerne. T ønsker at blive udsluset til Danmark.

Spørgsmålet om kønsdriftdæmpende medicinsk behandling blev drøftet ved klinisk konference den 28. november 2016. Her blev følgende konkluderet:

"Ud fra en samlet vurdering og på baggrund af drøftelser ved ovennævnte kliniske konference findes anbragte at tilhøre gruppen af indsatte, hvor kønsdriftdæmpende medicinsk behandling er nødvendig for at forebygge ny seksualkriminalitet ved udslusning og senere løsladelse. Der er lagt vægt på, at anbragte på trods af sin samarbejdsvilje ikke vurderes i tilstrækkelig grad at kunne profitere af et terapeutisk forløb. Der er tale om recidiv til alvorlig seksualkriminalitet, og en egentlig seksuel afvigelse kan ikke afvises. På det foreliggende grundlag kan der derfor ikke peges på alternative behandlingsmetoder med henblik på at minimere en moderat til høj risiko for recidiv til ligeartet kriminalitet. Man anbefaler derfor kønsdriftdæmpende medicinsk behandling som vilkår for eventuel uledsaget udgang og udstationering til en af Kriminalforsorgens pensioner samt vilkår om ikke at modtage besøg af eller tage ophold nær ved piger under 18 år."

T var i forbindelse med afholdelsen af den kliniske konference positivt indstillet over for den medicinske behandling, hvorfor Retslægerådet blev hørt den 16. marts 2017. Retslægerådet tiltrådte beslutningen om påbegyndelse af medicinsk kastration den 4. maj 2017.

T kom efterfølgende tvivl, men er påbegyndt behandlingen i december 2018 og forventes at være kastratniveau primo marts 2029, hvorefter han kan påbegynde det planlagte udgangsforløb (jf. konklusionen fra rigsadvokatmødet juni 2018).

T går månedlige ledsagede udgange. Alle udgange er gået uproblematisk.

Ved seneste rigsadvokatmøde, afholdt den 14. juni 2018, blev det besluttet, at anbragte får tilladelse til følgende uledsagede udgangsforløb til sin svigerinde X1, når den kønsdriftdæmpende medicinske behandling er effektiv:

- 3 dagudgange med 1 måneds mellemrum, herefter
- 6 udgange med 1 overnatning med 1 måneds mellemrum, og herefter
- almindelig weekendudgang med 2 overnatninger hver 3. uge.

Udgangene skal afvikles på de samme vilkår som gælder ved ledsaget udgang, det vil sige:

- ikke indtage alkohol,
- ikke at modtage besøg af piger under 18 år eller selv tage ophold, hvor der befinder sig piger under denne alder.

Uledsaget udgang er udover ovenstående vilkår yderligere på vilkår af, at T tager direkte til og fra udgangsadressen og under udgangen ikke forlader denne (opholdsvilkår). Spørgsmålet om evt. ophævelse af opholdsvilkåret kan forelægges for direktoratet efter 6 måneder.

Der gives endvidere tilladelse til 1 ugentlig uledsaget udgang til AA-moder i Albertslund samt tit at deltage i busturen i forbindelse med pårørendebesøget i 2018 i form af uledsaget udgang under forudsætning af, at den kønsdriftdæmpende medicinske behandling er effektiv.

Da T ikke er fuldt udsluset, kan der ikke anbefales foranstaltningsændring hverken i form af prøveløsladelse eller endelig løsladelse.

Spørgsmålet om foranstaltningsændring har været drøftet på funktionærmøde på afdelingen den 11. februar 2019, og her er man enige om, at man ikke på nuværende tidspunkt kan anbefale ændringer i den idømte foranstaltning. Der er lagt vægt på, at T bor gennemgå et længere udslusningsforløb via en af Kriminalforsorgens pensioner.

Med venlig hilsen

X2
cand.psych.

X3
ovl., spec. læge i psykiatri”

Rettens begrundelse og afgørelse

Til trods for at T har et ønske om at blive prøveløsladt, så påpeger det udtalelsen af den 7. februar 2019, at der inden prøveløsladelsen skal ske forskellige tiltag, eksempelvis uledsagede udgange, overnatninger og weekendophold.

I december 2018 har man iværksat behandling med kønsdrift dæmpende medicin.

T forklarede, at hans uledsagede udgange og overnatninger var foregået problemfrit og han følger alle reglerne, og at han får kønsdrift dæmpende medicin. Alt går allerede uproblematisk.

Udtalelsen indstiller ikke at foranstaltningen skal ændres, og det er retten enig i, idet der i udtalelsen blev vurderet, at der er risiko for recidiv kriminel handling, og derfor skal T igennem en udslusningsforløb via kriminalforsorgens pensionat.

På det grundlag stadfæstes Ilulissat kredsrets beslutning af den 10. februar 2011 uden ændringer.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi bestemmes:

Ilulissat Kredsrets dom af den 10. januar 2010 opretholdes uden ændringer.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Elisabeth Kruse
kredsdommer